

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Herausgeber Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung

FÜR ERMATINGEN, TRIBOLTINGEN, FRUTHWILEN, MANNENBACH, SALENSTEIN

Telefon 071 664 16 32
Auflage: 2360 Exemplare

E-Mail: reichen-druck@bluewin.ch
Reichen-Druck – www.gewerbe-ermatingen.ch

Erscheint am 1. und 15. des Monats
69. Jahrgang

Nr. 1282

15. Februar 2017

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Baugesuche

Beim Gemeinderat wurden folgende Baugesuche eingereicht:

Baugesuchsteller	Vincenzo Carangelo, Triboltingen
Bauvorhaben	Anbau Unterstand / Geräteraum
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3375, Hofwiesenweg 8, Triboltingen
Auflagefrist	3. Februar 2017 bis 22. Februar 2017
Baugesuchsteller	Sekundarschulgemeinde Ermatingen, Ermatingen
Bauvorhaben	Erweiterung Velounterstand, Anbau Materialraum Hauswart
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1470, Fruthwilerstrasse 5, Ermatingen
Auflagefrist	3. Februar 2017 bis 22. Februar 2017

Die Pläne dieser Bauvorhaben liegen bei der Gemeindekanzlei Ermatingen auf. Einsprachen gegen die Bauvorhaben können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, 8272 Ermatingen, erhoben werden.

Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren Planvorlage der Schweizerischen Bundesbahnen SBB AG betreffend Bahnfunk GSM-R auf der Strecke Schaffhausen – Kreuzlingen, Projektänderung Wösterfäld BERX5A1

Gemeinde	Ermatingen
Gesuchstellerin	Schweizerische Bundesbahnen SBB AG, Infrastruktur, Projekte Region Ost, Vulkanplatz 11, 8048 Zürich
Gegenstand	Das Bauvorhaben betrifft die Gemeinde Ermatingen wie folgt: Bahnfunkanlage Berlingen, bestehend aus einer Basisstation in der Gemeinde Berlingen und zwei abgesetzten Stationen in Ermatingen: Abgesetzte Station Wösterfäld BERX5A1 (Koord. 718'932/281'476): Bau einer neuen Funkanlage, bestehend aus einem 14.6 m hohen Mast mit zwei GSM-R-Antennen und einem Technikkasten für die Sendeanlage. Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.

Verfahren

Das Verfahren richtet sich nach dem Eisenbahngesetz (Art. 18 ff. EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1) und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711).

Öffentliche Auflage

Die Planunterlagen können vom 13. Januar bis 6. März 2017 während der ordentlichen Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Ermatingen, Hauptstrasse 88, 8272 Ermatingen eingesehen werden.

Aussteckung

Die durch das geplante Werk bewirkten Veränderungen werden während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt, die Hochbauten werden profiliert.

Einsprachen

Einsprache kann erheben, wer nach dem Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.101) und dem EntG Partei ist.
Einsprachen müssen schriftlich und innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim **Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen I, 3003 Bern** eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.
Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (vgl. Art. 18f Abs. 2 EBG in Verbindung mit Art. 35–37 EntG). Für nachträgliche Forderungen gilt Art. 41 EntG.
Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen.

Entwurf Verkehrsanordnung (Einwendungsverfahren)

Gemeinde, Ort	Ermatingen
Strasse, Weg	Hauptstrasse 88, Parkplatz Rathaus, Parzelle Nr. 569, Ermatingen
Antragsteller	Gemeinderat Ermatingen
Anordnung	Parkierungsanordnung

Mit der Eingabe vom 12. Januar 2017 beantragt der Gemeinderat dem Departement für Bau und Umwelt den Erlass folgender Verkehrsanordnung:

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 1. März-Ausgabe sind bis Montag, 20. Februar abzugeben, (Farbinserate bis Donnerstag, 16. Februar)
Inserate für die 15. März-Ausgabe sind bis Montag, 6. März abzugeben, (Farbinserate bis Donnerstag, 2. März)

Das Signal 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit Zusatz «Mo.–Fr. 07.00–19.00 Uhr max. 4h» gemäss Situationsplan vom 22. September 2016.

Der Situationsplan kann vom 6. Februar 2017 bis 25. Februar 2017 bei der Gemeinde Ermatingen eingesehen werden.

Hinweis:

Zum Entwurf können innert 20 Tagen ab Publikation beim Departement für Bau und Umwelt, Rechtsdienst, Promenade, 8510 Frauenfeld schriftliche Einwendung eingereicht werden. Das Einwendungsverfahren ist kein förmliches Einspracheverfahren. Es dient der allseitigen Information, wobei kein Einspracheentscheid ergeht.

Entwurf Verkehrsanordnung (Einwendungsverfahren)

Gemeinde, Ort	Ermatingen, Triboltingen
Strasse, Weg	Gemeindestrasse Parz. 3159 (entlang Hauptstrasse 41), Triboltingen
Antragsteller	Gemeinderat Ermatingen
Anordnung	Fahrordnung

Mit der Eingabe vom 12. Januar 2017 beantragt der Gemeinderat dem Departement für Bau und Umwelt den Erlass folgender Verkehrsanordnung:

Das Signal 2.02 «Einfahrt verboten» mit Zusatz «Ausgenommen im Verkehr mit Liegenschaften Nr. 41 + 43» gemäss Situationsplan vom 7. Juni 2016.

Der Situationsplan kann vom 6. Februar 2017 bis 25. Februar 2017 bei der Gemeinde Ermatingen eingesehen werden.

Hinweis:

Zum Entwurf können innert 20 Tagen ab Publikation beim Departement für Bau und Umwelt, Rechtsdienst, Promenade, 8510 Frauenfeld schriftliche Einwendung eingereicht werden. Das Einwendungsverfahren ist kein förmliches Einspracheverfahren. Es dient der allseitigen Information, wobei kein Einspracheentscheid ergeht.

Amtliches Publikationsorgan für öffentliche Auflagen ist der Anschlagkasten beim Gemeindehaus. Die Veröffentlichungen in den Ermatinger-Geschäftsmitteilungen und auf der Gemeindehomepage www.ermatingen.ch haben rein informellen Charakter.

Entsorgungswesen

Kartonsammlung

Dienstag, 7. März 2017

Der Karton muss zusammengelegt und gebündelt am Abfuhrtag bis spätestens 9.00 Uhr an den Grünmuldenstandorten oder bei der zentralen Entsorgungsstelle beim Bankplatz bereitgestellt sein.

Altpapiersammlung (Musikgesellschaft)

Samstag, 18. März 2017

Es darf nur Altpapier ohne Plastik, Kehrlicht, Karton, etc. an den Kehrichtsammelstellen bereitgestellt werden. Die Bünde sind gut zu verschnüren.

Häckseldienst

Mittwoch, 22. Februar 2017 und Mittwoch, 8. März 2017

Interessenten an der Häckseltour melden sich spätestens 3 Tage vor der jeweiligen Tour bei der Gemeindekanzlei, Telefon 071 663 30 31. Nicht benötigtes Häckselgut wird durch das Bauamt abtransportiert. Um Kosten zu sparen, bitten wir die Benutzer der Grünmulden, gröbere Äste und Sträucher vermehrt der Häckseltour anzumelden, oder direkt der Kompostieranlage bei der ARA Untersee, in Berlingen, zuzuführen. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag durchgehend.

Aus dem Gemeinderat

Baubewilligungen

Nicole Felber und Daniel Berger, Triboltingen, Sanierung Fassade und Wohnung Dachgeschoss, Dachraumausbau beim Gebäude Nr. 2/67, auf Liegenschaft Nr. 3452, Alte Landstrasse 18, Triboltingen

capRise living ag, Zug, Neubau drei Mehrfamilienhäuser, auf Liegenschaft Nr. 334, Hofackerstrasse, Ermatingen

Gew'erbverein!

Ermatingen und Umgebung

Nächste Termine:

102. Ordentliche Generalversammlung 2017

Mittwoch, 15. März 2017 19.00

Ort wird noch bekannt gegeben

13. e'Gipfel!

Umstellung auf die digitale Telefonie

Referent: Urs Giezendanner

Dienstag, 28. März 2017 07.30

Restaurant Schöntal

Jahresausflug

Mittwoch, 14. Juni 2017

Besichtigung der Produktion Firma Fatzer AG Drahtseile, Romanshorn

3. Ermatinger Berufswahltag 2017

Dienstag, 12. September 2017

Donnerstag, 14. September 2017

Neu – ab 14. Februar Dynamisch, belebend, entspannend

MORNING YOGA POWER

Kraftvolle Yogapraxis mit Vania Hauser Dienstag, 9 bis 10.30 Uhr
Schnupperkurs (9 Lektionen) Fr. 224.-

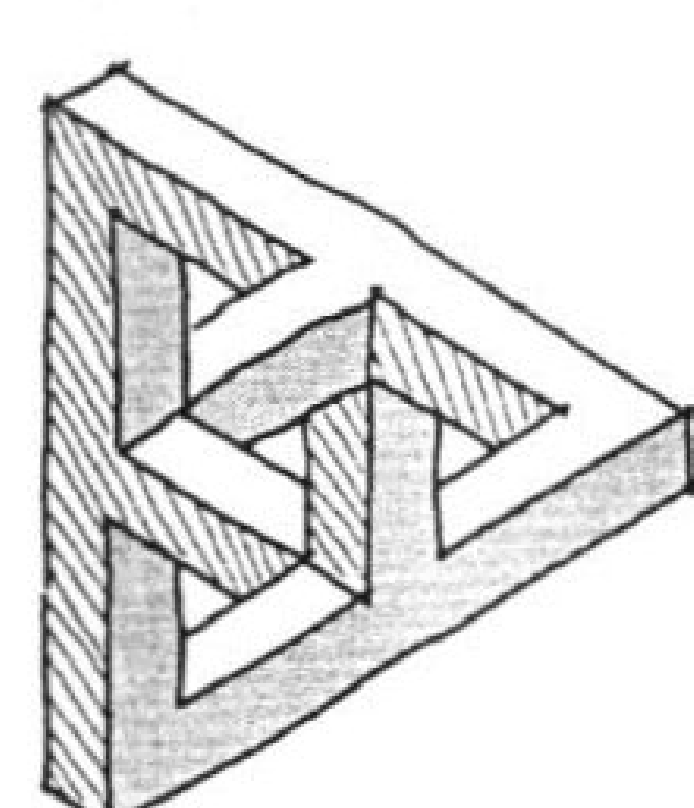


Info und Anmeldung:
Ruth Blattner, Tel. 071 664 20 90
www.yogaamsee.ch

Seit 13 Jahren täglich Kurse.
«MACK»-Hallen,
Hauptstr. 175, 8272 Ermatingen



UMBAU – NEUBAU – SANIERUNG



KUNZBAU AG
OBERWEG 3
8272 ERMATINGEN
071 677 11 88



Ermatingen

Seniorenrat

Salenstein



Seniorenstamm des Seniorenrates

Der Seniorenstamm ist eine der vielen Möglichkeiten, wo sich Seniorinnen und Senioren von Ermatingen und Salenstein zu einem ungezwungenen Beisammensein und zum Gedankenaustausch treffen können.

Der Seniorenstamm wird vom Seniorenrat organisiert und von Mitgliedern des Seniorenrates begleitet. In der Regel ist es ein freies Treffen ohne Traktanden, mit einem Gedankenaustausch und auch einer Entgegennahme von Wünschen der Seniorinnen und Senioren. Gelegentlich wird der Seniorenstamm auch mit einem passenden Event kombiniert und bereichert.

Der Seniorenstamm findet jeden Monat einmal statt und zwar am letzten Donnerstag, im monatlichen Wechsel an den Standorten 'Kiosk Bahnhof Ermatingen' und 'Restaurant Löwen, Mannenbach'. In der Regel beginnt das Treffen um 16.00 Uhr und dauert bis gegen 18.00 Uhr.

Die Ausschreibungen mit Uhrzeit und Datum und entsprechendem Event erfolgen jeweils in den Ermatinger und Salensteiner Geschäftsmitteilungen.

Der erste Seniorenstamm findet gemäss nachstehender Info im Kasten statt.

Seniorenstamm im Februar 2017:

Donnerstag, 23. Februar 2017, 16.00 Uhr
Kiosk Bahnhof Ermatingen

Seniorenrat Ermatingen/Salenstein

Zu diesem öffentlichen Treffen und Beisammensein sind alle Seniorinnen und Senioren von Ermatingen und Salenstein herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Seniorenrat Ermatingen/Salenstein

vinorama MUSEUM ERMATINGEN

Donnerstag, 23. Februar 2017
20 Uhr im Gewölbekeller „Phönix“

1817 kaufte Hortense de Beauharnais den Arenenberg

Vortrag von Dominik Gügel, Direktor
des Napoleonmuseums Arenenberg.
Gewölbekeller Haus Phönix. Eintritt
frei - Kollekte.



Ihre Rettungsschwimmer

Kursdaten für SLRG Wiederholungskurse 2017 der SLRG Ermatingen:

Datum:	Kursart:	Wo und Wann?
08.5.2017	Wiederholungskurs Modul Pool Plus	Schönhaldenstrasse 11, 8272 Ermatingen 19:30 - 21:45 Uhr
15.5.2017	Wiederholungskurs Modul BLS-AED	Schönhaldenstrasse 11, 8272 Ermatingen 19.00-21:45 Uhr
28.10.2017	Wiederholungskurs Modul Pool Plus und BLS-AED	Schönhaldenstrasse 11, 8272 Ermatingen 09.00-15.00Uhr

Weitere Informationen und Anmeldung unter:

www.slrgermatingen.ch -> Kurswesen

oder direkt bei Nino Zingg, 079 321 54 28, tl@slrgermatingen.ch



GROPPENKOMITEE
ERMATINGEN

Für unseren

Kinder- und Familienumzug

vom Fasnachtssonntag, 26. März 2017, suchen wir wieder

mutige Fasnächtler, Familien, Vereine oder Schulklassen

- die einen fasnächtlichen Sujetwagen zu einem aktuellen Thema gestalten und ihn dann an unserem Umzug präsentieren
- die als originelle Einzelmaske in der Gruppe Narrensamens mitmachen

Tolle fasnächtliche Preise zu gewinnen!

Anmeldungen bis spätestens 11. März 2017, an unseren Umzugschef,
Rolf Kunz, Telefon: 071 677 11 88, E-Mail: rolf@kunz.ws

«Ich würde gerne am Umzug mitmachen, doch ich brauche
Unterstützung und es fehlen mir Ideen und Materialien»

Kein Problem! Unser Groppenschopf ist vollgestopft mit unzähligen tollen Utensilien und Baumaterialien aus vergangenen Umzügen, da ist bestimmt etwas Inspirierendes für Sie dabei! Melden Sie sich einfach bei unserem Umzugschef, Rolf Kunz (071 677 11 88, rolf@kunz.ws), er ist Ihnen gerne behilflich.

Gepflegt mit Style

Hundesalon
Hoorschopf



Verwöhnen Sie Ihren lieben Hundefreund mit einem Besuch im Hundesalon mit baden, scheren, trimmen oder Unterwolle entfernen.

Gerne nehme ich Ihre Anmeldung entgegen von Montag-Freitag

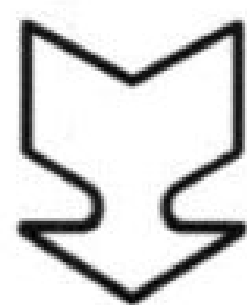
Christa Bodenmann, Dipl. Hundecoiffeuse
Schützenhausstrasse 3, 8268 Salenstein
079 228 95 38



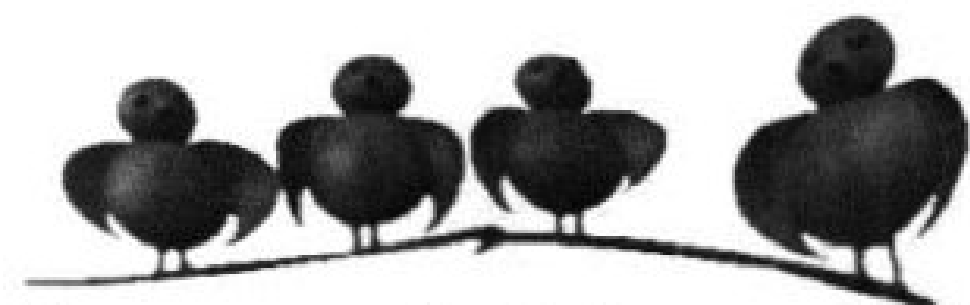
Herzlichen Dank
für die Unterstützung!
Die Unterhaltung Turnshow &
Theater war ein voller Erfolg.

Wir danken dem tollen Publikum, der ganzen Kids-Turnfamilie und den Leitern für die Gestaltung der Turnshow. Zudem ein grosses Dankeschön all unseren Sponsoren und Gönnern, allen Helferinnen und Helfern, den Behörden der Einheitsgemeinde Salenstein sowie dem Abwart der Mehrzweckhalle.

Die Theatergruppe Salenstein



Berücksichtigen Sie
bei Ihren Einkäufen
die Inserenten
der Ermatinger
Geschäftsmitteilungen



Genossenschaft Spatzenhof
Ermatingen

Wir vermieten grosszügige, helle, rollstuhlgängige
4½ Zimmer-Parterre-Wohnung
mit Sitzplatz nach Westen und Balkon auf Ostseite

sowie im 1. Stock eine sehr schöne grosse

1½ Zimmerwohnung mit Lift

Auskunft E. Bommeli 071 664 19 45

Stoffe
Kunstleder
Masskissen für
diverse Einsätze
Raumgestaltung
Akustiksysteme
Holzterrassensysteme

die
wohn
fachleute

KREATIVES FÜR'S WOHNEN

- Grosse Top-Ausstellung mit 180 m²
- 36 Bodenbelagsdessins permanent am Lager
- Beratung, Planung und Ausführung aus einer Hand

ERNST AG
Einrichtungen
ERMATINGEN

Hauptstrasse 184
8272 Ermatingen
Tel. 071 664 11 80

Öffnungszeiten:
Di - Fr 14 - 18 Uhr
Sa 9 - 12 Uhr

www.ernst-einrichtungen.ch



Ermatingen

Seniorenrat

Salenstein



Vortrag Dienstag, 21. Februar 2017 um 19.00 Uhr
im Singsaal der Primarschule Ermatingen

Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag

Mit einem Vorsorgeauftrag bestimmen Sie für den Fall Ihrer Urteilsunfähigkeit, wer sich um Ihre persönlichen, finanziellen und rechtlichen Belange kümmert.

In einer Patientenverfügung legen Sie fest, wer in Ihrem Namen mit den Ärzten Behandlungen und Massnahmen bespricht und für Sie entscheidet, wenn Sie selbst nicht mehr dazu in der Lage sind. Sei dies bei einer schweren Krankheit oder nach einem Unfall.

Wer vorsorgt, stellt sicher, dass sein Wille auch dann gilt, wenn eigene Entscheidungen nicht mehr möglich sind.

Referenten: **Thema Patientenverfügung:**
Herr Dr. med. Max Dössegger, Ermatingen

Thema Vorsorgeauftrag:
Frau Dr. jur. Barbara Merz, KESB Frauenfeld

Zu dieser öffentlichen Veranstaltung, organisiert vom Seniorenrat Ermatingen und Salenstein, sind Sie alle herzlich eingeladen.

Seniorenrat Ermatingen und Salenstein

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Salenstein

Aus der Gemeindeverwaltung

Baugesuche

- Bauherrschaft: Sven Singer,
Hauptstrasse 74, 8269 Fruthwilen
- Bauvorhaben: Witterungsschutz für Obstanlage
Parzellen Nr. : 975 (GZ Nr. 67.03), ‚Schniiderlis‘, Fruthwilen
- Bauherrschaft: Riedt Immobilien AG, c/o Jakob Tanner AG,
Hauptstrasse 38, 8355 Aadorf
- Bauvorhaben: Neubau EFH (Projektänderung)
Parzellen Nr. : 297, Arenenbergstrasse 27, Salenstein
- Bauherrschaft: Baugemeinschaft ‚Buu-Baschenhalde‘,
Müligässli 1, 8598 Bottighofen
- Bauvorhaben: Erschliessung Gebiet ‚Buu-Baschenhalde‘,
gemäss Gestaltungsplan
‚Buu-Baschenhalde‘,
DBU-Entscheid Nr. 21 vom 21.5.2016
- Parzellen Nr. : 1148, Arenenbergstrasse/ Buu-Baschenhalde,
Salenstein
- Bauherrschaft: Einheitsgemeinde Salenstein,
Eugensbergstrasse 2, 8268 Salenstein
- Bauvorhaben: Einbau Unterflurcontainer
Parzellen Nr. : 777 & 149, Arenenbergstrasse, Salenstein

Baubewilligungen

- Bauherrschaft: Ruedi und Brigitte Schwarzenbach-Beerli,
Hintergasse 20, 8268 Salenstein
- Bauvorhaben: Erdwärmesondenbohrungen / Austausch
der bestehenden Heizung durch Sole/
Wasser-Wärmepumpe
- Parzellen Nr. : 47, Seestrasse 20, Mannenbach
- Bauherrschaft: Einheitsgemeinde Salenstein,
Eugensbergstrasse 2, 8268 Salenstein
- Bauvorhaben: Einbau Unterflurcontainer
Parzellen Nr. : 798, Hauptstrasse (Standort Entsorgung),
Mannenbach
- Bauherrschaft: Marius Dähler, Eggishof 8, 8269 Fruthwilen
- Bauvorhaben: Gartengestaltung
Parzellen Nr. : 573, Hauptstrasse 47, Fruthwilen

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei

Montag und Dienstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch	7.30 bis 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
Donnerstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

Senioren-
Wanderung

21. Februar 2017

Besammlung beim
Bahnhof um 13.30 Uhr

Bootsplatz für Gondeli gesucht
Da wir leider per Ende Februar
den Trockenplatz am Horn in
Ermatingen räumen müssen,
suchen wir für unser Mändliboot
L: 4m/B: 1.45m/6 PS ganzjährig
per 1. März 17 einen Uferliege-,
Bojen- oder Trockenplatz mit
Seezugang zu fairem Preis.
Wir freuen uns über Ihr Angebot!
R. & E. Rieser 076 319 91 81



Kreditüberschreitung
bei der Sanierung
der katholischen
Kaplanei Mannenbach

Die katholische Kirchenvorsteherschaft lädt deshalb zu einem
Infoabend ein:

Dienstag, 28. Februar 2017, 19.30 Uhr im Pfarreisaal

Die Baukommission und der Architekt werden über die
laufende Sanierung und die zu erwartenden Mehrkosten
informieren.

Interessierte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger haben an
folgenden Terminen die Möglichkeit zur Baustellenbesichtigung
mit dem Architekten:

Mittwoch, 22. Februar
Donnerstag, 23. Februar
Samstag 25. Februar

} Jeweils 10 bis 11.30 Uhr

Die Baukommission

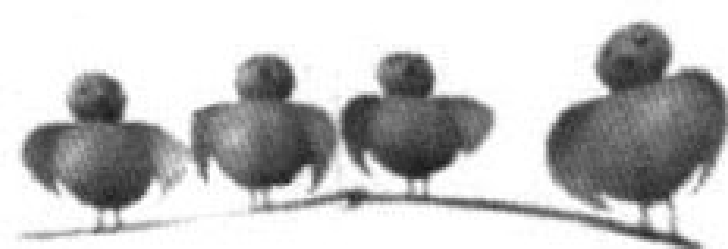
BAUGESCHÄFT



MANNENBACH

IHR FACHMANN FÜR ALLES!
SOWIE PLÄTTLIARBEITEN

Tel. 071 664 18 86
Fax 071 664 18 42
E-Mail: kellerbaugesch@bluewin.ch



Praxis im Spatzenhof, Ermatingen Craniosacral Therapie

Die sanfte, ganzheitliche Körper-Therapie für Erwachsene, bei z.B.:

- Schlaf- und Verdauungsstörungen
- chronischen oder psychosomatischen Beschwerden
- nach Unfällen, Operationen, Krankheiten
- Verspannungen bis Traumata

für Kinder, bei z.B.:

- Schiefhals, Schreibaby
- Bauchschmerzen, Schlafstörung
- Konzentrations- und Lernschwierigkeiten
- Kiefer- und Zahnfehlstellung

Ich berate Sie gerne und freue mich auf Sie

Christine Hasler
KomplementärTherapeutin
Methode Craniosacral Therapie
Tel. 052 740 01 34 oder mail@crihas.ch

ILG BAU AG

Pflasterungen · Umgebungsarbeiten · Strassenbau



Pflasterungen
Wege & Mauern
Umgebungsarbeiten
Einfassungen, Strassenbau

Ilg Bau AG | Fruthwilerstrasse 11 | CH-8268 Salenstein
Tel 071 663 70 10 | Fax 071 663 70 19
info@ilgbau.ch | www.ilgbau.ch

Inserate

für die 1. März-Ausgabe sind bis

Montag, 20. Februar

abzugeben

HOFFMANN-BARO
STEUERBERATUNG

Die Steuererklärung – Nutzen Sie alle Vorteile?



Fehlendes Fachwissen ist oft der Grund für zu hohe Steuerrechnungen. Neue Lebensabschnitte bringen veränderte steuerliche Rahmenbedingungen mit sich und auch die Steuergesetze ändern sich laufend. Die Erstellung der Steuererklärung durch einen Profi lohnt sich. Wir unterstützen Sie gerne!

Ihre Vorteile:

- **Zuverlässigkeit:** Eine stressfreie und pünktliche Abgabe
- **Sicherheit:** Professionelles Ausfüllen der Steuererklärung zu Ihrem maximalen eigenen Vorteil
- **Verfügbarkeit:** Ein persönlicher Ansprechpartner
- **Kontrolle:** Prüfen der Steuerveranlagungen und der Steuerrechnungen
- **Faire Pauschaltarife:** Abhängig von der Komplexität Ihrer Einkommens- und Vermögensverhältnisse

Nehmen Sie noch heute Kontakt mit uns auf und lassen Sie sich eine Checkliste mit den für die Erstellung der Steuererklärung benötigten Unterlagen zustellen.

Hoffmann-Baro Steuerberatung
Hauptstrasse 114 :: 8272 Ermatingen
Telefon 071 660 08 22 :: Telefax 071 660 08 23
office@hoffmann-baro.ch :: www.hoffmann-baro.ch

Bürozeiten Mo - Do von 8.30 - 11.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Mitglied TREUHAND | SUISSE